

Lou Cant dóu Soulèu



- Écrite en 1861
- Hymne au soleil de Provence et à tout ce qu'il nous apporte.
- Frédéric MISTRAL a dédié ce chant à l'orchestre municipal d'Avignon (l'Orphéon) qui le diffusa et le popularisa.
- On peut aussi l'entendre dans l'opéra l'Arlésienne de Georges BIZET.

Grand soulèu, grand soulèu de la Prouvèn-en-ço !

1) Grand soulèu de la Prouvènço,
Gai coumpaire dóu mistrau (x2)
Tu qu'escoules la Durènço
Coume un flot de vin de Crau,

Grand soleil de la Provence,
Gai compère du mistral,
Toi qui taris la Durance
Comme un flot de vin de Crau,

Fai lusi, fai lusi...

Fai lusi toun blound calèu !

Coucho l'oumbro emai li flèu !

Lèu ! Lèu ! Lè-èu !

Lèu ! Lèu ! Lèu !

Fai te vèire, bèu soulèu !

Fai lusi toun blound calèu !

Coucho l'oumbro emai li flèu !

Fai te vèire, fai te vèire bèu soulè-èu

Fai te vèire, fai te vèire bèu soulèu !

**Fais briller ta blonde lampe (à huile),
Chasse l'ombre et les fléaux !
Vite, vite, vite !
Montre-toi, beau soleil !**

2) Ta flamado nous grasiho,
E pamens, vèngue l'estiéu, (x2)
Avignoun, Arle e Marsiho
Te reçaupon coume un diéu !

Ta flamme nous rôtit,
Et pourtant, vienne l'été,
Avignon, Arles et Marseille,
Te reçoivent comme un dieu !

Refrin

3) Lou soulèu fai lume au mounde
E lou tèn caud e sadou... (x2)
Diéu nous garde que s'escoude,
Car sarié la fin de tout !

Le soleil éclaire le monde
Et le chauffe et le nourrit...
Dieu nous garde qu'il se cache !
Car ce serait la fin de tout !

Refrin

→ Bèu soulèu, bèu soulèu

De la Prouvènço,

Soulèu, bèu soulèu !